

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ****Α Π Ο Φ Α Σ Η**  
**Αριθ. 594/14.12.2010**

Σήμερα ημέρα Τρίτη 14 Δεκεμβρίου 2010 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, ο Αντιπρόεδρος Νέστορας Κουράκης και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Τρις Αυδή-Καλκάνη, Γιάννης Παπακώστας, Κωνσταντίνος Αποστολάς. Απόν ο Κωνσταντίνος Τσουράκης.

**Ιστορικό-Νομική θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την υπό της εταιρείας **ALPHA ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε.** ιδιοκτήτριας του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **ALPHA CHANNEL**, ενδεχομένη παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 7<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2010.
3. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης έλαβε υπόψη:

I. Το άρθρο 15 παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίον η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Εθνικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης που είναι ανεξάρτητη αρχή, όπως ο νόμος ορίζει. Ο άμεσος έλεγχος του κράτους έχει ως σκοπό την μετάδοση πληροφοριών και ειδήσεων, καθώς και προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.

II. Το άρθρο 1 παρ. 1 εδ. γ του Ν.2328/1995 κατά το οποίο οι σταθμοί στους οποίους χορηγούνται οι άδειες υποχρεούνται να μεριμνούν για την ποιότητα του προγράμματος.

III. Το άρθρο 3 παρ. 3 εδ. δ του Ν.1730/1987 κατά το οποίο οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές διέπονται από την αρχή της διαφύλαξης της ποιότητας της ελληνικής γλώσσας.

IV. Το άρθρο 2 παρ. 5 του Κανονισμού 2/1991 κατά το οποίο πρέπει να τηρούνται οι γενικά παραδεκτοί κανόνες της ευπρέπειας και καλαισθησίας στη γλώσσα και τη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής.

V. Το άρθρο 10, παρ. 1 του κανονισμού 2/1991 του Ε.Σ.Ρ., κατά το οποίο σκηνές βίας δικαιολογούνται μόνο εάν και στο μέτρο που είναι αναγκαία συστατικά μέρη της δραματικής ή ενημερωτικής εκπομπής στην οποία ανήκουν. Δεν επιτρέπονται όταν παρεμβάλλονται κυρίως για να δημιουργήσουν έξαψη στον τηλεθεατή ή ακροατή.

VI. Το άρθρο 8 παρ. 3 του Π. Δ/τος 100/2000, κατά το οποίο όλα τα τηλεοπτικά προγράμματα κατατάσσονται σε κατηγορίες ανάλογα με τον βαθμό της δυσμενούς επίδρασης που μπορεί να έχει το περιεχόμενό τους στην προσωπικότητα και στην εν γένει ηθική και πνευματική ανάπτυξη των ανηλίκων, γι' αυτό σε κάθε κατηγορία αντιστοιχεί ένα ειδικό σύμβολο, το οποίο μεταδίδεται επί της οθόνης, σε όλη τη διάρκεια του προγράμματος, ή σε καθορισμένο τμήμα αυτής.

VII. Το άρθρο 4, παρ. 1, στοιχείο β, ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίον το Ε.Σ.Ρ ελέγχει την τήρηση των όρων που προβλέπονται στην εκάστοτε ισχύουσα ραδιοτηλεοπτική νομοθεσία και επιβάλλει τις νόμιμες κυρώσεις.

### Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, της ακροάσεως του εκπροσώπου της εταιρείας με την επωνυμία **ALPHA ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε.** ιδιοκτήτριας του ιδιωτικού τηλεοπτικού σταθμού **ALPHA CHANNEL**, του υποβληθέντος υπομνήματος και παρακολούθησεως από μαγνητοταινία της εκπομπής «Δέκατη Εντολή» που μεταδόθηκε την 31.8.2010 και ώρα 22:39, έλαβαν χώρα τα παρακάτω περιστατικά:

Το επεισόδιο της σειράς «ΔΕΚΑΤΗ ΕΝΤΟΛΗ» της 31ης Αυγούστου 2010 με τίτλο «ΟΙΝΟΣ ΕΝΟΧΗΣ» εκκινεί σε πραγματικό χρόνο, ώρα 22:39:25 με την προβολή καρτέλας σήμανσης κατάταξης προγράμματος κατηγορίας 4ης, χρώμα πλαισίου μωβ, που αναγράφει: Κατάλληλο για ανηλίκους άνω των 15 ετών. Η εν λόγω σήμανση προβάλλεται σταθερά στο πάνω δεξί μέρος της οθόνης για δεκατρία λεπτά και πέντε δευτερόλεπτα [0:13:05], ( από το χρονικό σημείο μέτρησης του 1ου αρχείου 0:33:30 έως το χρονικό σημείο 0:52:30).

Προβλήθηκε ο Αχιλλέας και η Νίκη, παντρεμένοι χρόνια, οι οποίοι ζουν μια ανιαρή, συντηρητική ζωή. Μέχρι που έρχεται ο Τάκης και φέρνει τα πάνω κάτω. Η Νίκη τα φτιάχνει μαζί του και ζει άγριες ερωτικές νύχτες, κάτω απ' τη μύτη του Αχιλλέα που κοιμάται «ύπνο βαθύ». Μια απίστευτη ιατρική γνωμάτευση, έρχεται να αποκαλύψει στον Αχιλλέα την αλήθεια. Κάποιος του χορηγεί εν αγνοία του υπνωτικά χάπια και τον βιάζει στον ύπνο του. Αποκαλύπτεται ότι πίσω από αυτήν την αποτρόπαια πράξη βρίσκεται η γυναίκα του και ο εραστής της. Η πρώτη του σκέψη είναι να τους σκοτώσει και τους δυο. Δεν είναι όμως δολοφόνος. Έτσι μεθοδεύει την εκδίκηση του. Παρακολουθεί τον εραστή της γυναίκας του, ο οποίος αποδεικνύεται εκδιδόμενος τόσο σε γυναίκες όσο και σε άντρες προκειμένου να εξασφαλίσει χρήματα. Τον παγιδεύει καταφέροντας να βιντεοσκοπήσει κάποιες από τις συννευρέσεις του με στόχο να αποδείξει στη γυναίκα του ότι την κοροϊδεύει για να της αποσπά χρήματα. Τα πράγματα θα εξελιχθούν με τρόπο που θα αφήσουν έκπληκτο και τον ίδιο όταν ένα βράδυ που προσποιείται ότι είναι πάλι υπό την επήρεια του υπνωτικού που έχουν προσπαθήσει να του χορηγήσουν, αποκαλύπτει στη γυναίκα του το σκοτεινό βίο του

εραστή της μέσω ενός βίντεο που έχει αφήσει να παίζει στο σαλόνι, όπου κι εκτυλίσσεται μάχη μεταξύ των δύο εραστών με κατάληξη τον αιματηρό θάνατο και των δύο, ο ένας από τα χέρια του άλλου.

Πρόκειται περί επεισοδίου τηλεοπτικής σειράς κατά τη διάρκεια του οποίου προβλήθηκε ζεύγος εκ των οποίων η γυναίκα είχε συνάψει σχέσεις με τρίτο πρόσωπο, το οποίο εν συνεχεία ασέλησε επί του συζύγου, ο οποίος βρισκόταν υπό την επήρεια υπνωτικών. Προβλήθηκαν σκηνές από τις οποίες προέκυψε ότι το τρίτο πρόσωπο εκδιδόταν με άντρες και γυναίκες. Αποκαλύπτεται η όλη κατάσταση και ανταλλάσσονται φράσεις μεταξύ των εραστών όπως: «.. ήσουν αγάμητη τόσο καιρό, χάρη σου έκανα..., έτσι είμαι εγώ, σας γαμάω όλους..., παλιοκαριόλα..., α ρε πούστη μου...». Εν τέλει οι εραστής διαπληκτίζονται, τραυματίζονται και καταπίπτουν νεκροί με αίματα. Η εκπομπή μεταδόθηκε με την σήμανση «κατάλληλο για ανηλίκους άνω των 15 ετών», ενώ ασφαλώς ήταν κατάλληλη μόνο για ενηλίκους και έπρεπε να προβληθεί μετά την 00:30 ώρα. Πλέον τούτου η όλη πλοκή του επεισοδίου και οι φράσεις των εραστών κατά τη διάρκεια του διαπληκτισμού υποβάθμισαν την εκπομπή κατά τρόπο ώστε αυτή δεν έχει την από το Σύνταγμα αξιουμένη ποιότητα. Για την εν λόγω εκτροπή ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον τηλεοπτικό σταθμό η διοικητική κύρωση του προστίμου.

Λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητας της παραβάσεως, του εκ 12,9 % μεριδίου τηλεθεάσεως που συγκέντρωσε το πρόγραμμα κατά την τηλεοπτική περίοδο 2008-2009, της εξ 134.843.233 ευρώ διαφημιστικής δαπάνης του έτους 2006, του εξ 28.370.985.524 δραχμών ύψους της επένδυσης που έχει πραγματοποιηθεί από τον εν λόγω σταθμό και του γεγονότος ότι έχουν επιβληθεί στον αυτό σταθμό με τις αποφάσεις 201/2002, 203/2002, 214/2002, 4/2002, 68/2002, 78/2002, 91/2002, 108/2002, 114/2002, 127/8.1.2003, 207/1.4.2003, 219/8.4.2003, 328/22.7.203, 335/22.7.2003, 336/22.7.2003, 387/2.12.2003, 393/10.12.2003, 409/23.12.2003, 10/20.1.2004, 17/27.1.2004, 126/6.5.2004, 188/22.6.2004, 245/27.7.2004, 246/27.7.2004, 317/2.11.2004, 348/16.11.2004, 406/21.12.2004, 95/22.3.2005, 11/5.4.2005, 125/11.4.2005, 126/11.4.2005, 127/11.4.2005, 139/12.4.2005, 155/26.4.2005, 164/10.5.2005, 216/13.6.2005, 263/5.7.2005, 326/6.9.2005, 355/20.9.2005, 370/20.9.2005, 415/18.10.2005, 431/25.10.2005, 455/15.11.2005, 480/5.12.2005, 481/5.12.2005, 514/20.12.2005, 10/4.1.2006, 51/31.1.2006, 61/1.2.2006, 93/21.2.2006, 124/16.3.2006, 192/11.4.2006, 194/11.4.2006, 202/18.4.2006, 203/18.4.2006, 227/8.5.2006, 228/8.5.2006, 265/30.5.2006, 266/30.5.2006, 288/6.6.2006, 297/13.6.2006, 298/13.6.2006, 299/13.6.2006, 308/20.6.2006, 309/20.6.2006, 316/27.6.2006, 322/4.7.2006, 323/4.7.2006, 324/4.7.2006, 351/18.7.2006, 353/18.7.2006, 385/1.8.2006, 386/1.8.2006, 387/1.8.2006, 388/1.8.2006, 390/28.8.2006, 427/12.9.2006, 434/19.9.2006, 461/10.10.2006, 467/10.10.2006, 493/7.11.2006, 494/8.11.2006, 495/8.11.2006, 498/10.11.2006, 588/28.12.2006, 5/9.1.2007, 41/29.1.2007, 56/5.2.2007, 86/13.2.2007, 136/13.3.2007, 228/8.5.2007, 238/15.5.2007, 344/19.6.2007, 442/1.8.2007, 500/16.10.2007, 534/13.11.2007, 70/5.2.2008, 135/13.3.2008, 158/18.3.2008, 161/18.3.2008, 225/6.5.2008, 226/6.5.2008, 244/13.5.2008, 268/20.5.2008, 368/8.7.2008, 420/29.7.2008, 519/14.10.2008, 541/4.11.2008, 599/25.11.2008, 602/25.11.2008, 626/9.12.2008, 649/16.12.2008, 217/12.5.2009, 261/26.5.2009, 269/2.6.2009, 459/29.9.2009, 493/2.11.2009, 579/15.12.2009, 8/12.1.2010, 18/19.1.2010, 152/30.3.2010, 155/30.3.2010, 211/27.4.2010, 220/4.5.2010, 237/18.5.2010, 242/18.5.2010, 261/1.6.2010, 299/22.6.2010, 375/27.7.2010, 390/31.8.2010, 391/31.8.2010, 392/31.8.2010, 403/7.9.2010,

497/5.10.2010, 501/5.10.2010, 597/14.12.2010 διάφορες κυρώσεις, το εν λόγω πρόστιμο καθορίζεται στο ποσό των 20.000 ευρώ.

*Για τους λόγους αυτούς  
Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στην εταιρεία με την επωνυμία **ALPHA ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε** ιδιοκτήτρια του τηλεοπτικού σταθμού με το διακριτικό τίτλο **ALPHA CHANNEL** τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 20.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας ALPHA ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ Α.Ε. που εδρεύει στην Αθήνα, στο 40,2 χιλιόμετρο Αττικής Οδού ΣΕΑ 1 Μεσογείων-Παιανία, με ΑΦΜ 094438520, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ Αθηνών.
2. Του Christoph Benedict Mainusch, ως νομίμου εκπροσώπου της εταιρείας, με ΑΦΜ 153882887, Δ.Ο.Υ. Γλυφάδας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε την 14<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2010, καθαρογράφηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 13<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2011.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ